



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1995/144
10 February 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят первая сессия
Пункт 12 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ
ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Письмо постоянного представителя Республики Хорватии при Отделении Организации
Объединенных Наций в Женеве от 9 февраля 1995 года на имя Председателя
Комиссии по правам человека

Имею честь направить вам воззвание "Ассоциации хорватов северо-западной Боснии", касающееся отвратительной практики "этнической чистки" и геноцида, применяемой боснийскими сербами в районе Баня-Лука.

Глубоко трагическое положение и страдания десятков тысяч хорватов, изгнанных из северо-западной части Боснии и Герцеговины, требуют от международного сообщества и международных организаций принятия оперативных и решительных мер. Хотел бы настоятельно призвать вас приложить все усилия и использовать весь ваш авторитет, для того чтобы предотвратить такие действия по "этнической чистке".

Прошу распространить настоящее письмо и прилагаемое к нему воззвание в качестве официального документа пятьдесят первой сессии Комиссии по правам человека по пункту 12 повестки дня.

(Подпись) Миомир Зузул
Посол
Постоянный представитель

ГЕНОЦИД В ОТНОШЕНИИ ХОРВАТОВ В ГОРОДЕ БАНЯ-ЛУКА

Из 80 000 хорватов, проживавших до войны в северо-западной Боснии, за последние три года свыше 50 000 были изгнаны сербами. В это число входят 20 000 из 30 000 хорватов, проживавших в городе Баня-Лука. За прошедший период почти все несербские жители были либо убиты, либо изгнаны, либо подверглись притеснениям. Они подвергались запугиваниям, их направляли на принудительные работы, а зачастую их выгоняли на передовую, используя в качестве "живого щита", и заставляли воевать против своего собственного народа (в нарушение статьи 147 четвертой Женевской конвенции).

За последние два месяца ситуация еще более ухудшилась, примером чего являются события, имевшие место 5 декабря 1994 года и в Рождество, когда гражданских лиц из числа хорватов и мусульман (примерно 300 человек) забрали для службы в сербских войсках. То же самое повторилось в воскресенье, 29 января 1995 года, когда в городе Сирковач, неподалеку от Приедора, после церковной службы были захвачены и увезены примерно 20 хорватских мужчин из числа гражданского населения. Местонахождение этих мужчин до сих пор не известно. Имели место также многочисленные случаи жестоких физических и психологических надругательств над ни в чем не повинными гражданскими лицами. Еще чаще имели место случаи мародёрства, ограблений и незаконной конфискации частной собственности, которые в течение последних 10 дней происходили ежедневно.

Мы хотели бы упомянуть здесь лишь о нескольких случаях садистского обращения с престарелыми лицами, которые имели место в последние несколько дней. И.А.К. из деревни Абричи, М. и Р.Д из деревни Казара, Р.Р из Иваники и М.С из Драгочая были подвергнуты жестоким физическим надругательствам, а их собственность была разграблена и уничтожена. В результате этого им была нанесена серьезная психологическая травма, и они нуждаются в медицинском лечении.

Сербские силы продолжают захватывать населенные хорватами деревни, совершая акты физического и психологического надругательства, мародёрства и грабежа, при этом они угрожают жителям, с тем чтобы вынудить их как можно скорее покинуть свои дома. Жителей зачастую заставляют покинуть их дома, не позволяя им взять с собой никаких вещей. Сербские силы вынуждают их подписывать бумаги, в которых говорится, что они выехали "добровольно", а также взимают с них от 200 до 500 германских марок за "право уехать".

Была возобновлена мобилизация хорватов в возрасте от 18 до 65 лет. В числе мобилизованных находятся также лица, которые лишь недавно вернулись из районов боевых действий в Гламоче и Босанско-Грахово, где сербские силы использовали их в качестве "живого щита". Вследствие этого запугивания люди испытывают страх и опасаются за свою жизнь. Это порождает панику, и люди в больших количествах уезжают. Хотя сербские органы власти информированы о сложившейся ситуации и получают ежедневные призывы от епископа Баня-Луки Франьо Комарича, они не принимают никаких мер для защиты ни в чем не повинных гражданских лиц несербской национальности, которые остаются во власти сербских банд.